

## تبصرے

الہند فی العہد الاسلامی (عربی) | از مولانا سید عبدالحمی الحسنی لکھنوی، تالیف  
کلاں، ضخامت ۱۰ صفحات، ٹائپ جلی اور روشن قیمت درج نہیں۔ پتہ: دائرۃ المعارف العظمیٰ  
عثمانیہ یونیورسٹی حیدرآباد دکن۔

مولانا سید عبدالحمی صاحب الحسنی لکھنوی اپنے ہم نام مولانا عبدالحمی فرنگی محل کی طرح جامعیت  
علم و فنون، وسعت نظر اور کثرت تصانیف کے اعتبار سے ہندوستان کے ان بلند پایہ علماء  
اور مصنفین میں سے ہیں جو اگرچہ بیسویں صدی سے تعلق رکھتے ہیں لیکن ان کے کارنامے کسیت  
و کیفیت، اور نوعیت کے اعتبار سے علمائے سلف کے پنجہ پر ہیں، اردو میں چند کتابوں کے علاوہ  
مولانا کی دو کتابیں "نزهة الخواطر" (دس جلدوں میں) اور "الثقافة الإسلامية فی الہند" جو شائع  
ہو کر عام ہو چکی ہیں عربی لٹریچر میں حوالہ کی کتابوں کی حیثیت سے ہمیشہ یادگار رہیں گی۔ بڑی  
خوشی کی بات ہے کہ اب مولانا کے ہی قلم سے عربی زبان میں ایک اور ضخیم کتاب حکومت  
ہند کی وزارت تعلیم کے خرچ پر پڑھے اہتمام کے ساتھ چھپ کر شائع ہوئی ہے، اور یہ بھی  
مصنف علام کی جامعیت اور خصائص تصنیف کے آئینہ بردار ہونے کے باعث بڑی  
مجیب و غریب کتاب ہے، یہ کتاب اصلاً تین فنون پر تقسیم ہے، فن اول جو ہندوستان  
کے جزائیر پر ہے ایک مقدمہ اور پانچ ابواب پر تقسیم ہے، ان میں پہلے جزائیر کے مصطلحات  
کی تشریح کی گئی ہے اور پھر ہندوستان کا جزائیر طبری یعنی محل وقوع، یہاں کے پہاڑ،  
عیال، آب و ہوا، پیداوار، پھول پھل، جڑی بوٹیاں، باغ و باغ، حیوانات، کانیں،

مذہب اور زبانیں، صوبے، مشہور شہر، گاؤں اور قصبے، مشہور خطے اور علاقے، ہندوستان کا سیاسی جغرافیہ، یعنی وہ علاقے جن پر ہندوستانیوں (ہندو اور مسلمان) کا قبضہ ہے اور وہ علاقے جو انگریزوں، فرانسیسیوں یا پرتگالیوں کے زیرِ نگین رہے، پھر باشندگانِ ملک کی مجموعی آبادی اور مذہب داران کی تقسیم اور اعداد و شمار، یہ تمام چیزیں نہایت مفصل، مکمل اور مرتب بیان کی گئی ہیں، فن ثانی جو ہندوستان کے بادشاہوں پر ہے دس ابواب اور ہریاب کے ماتحت مختلف فصول پر مشتمل ہے، اس میں ہندوستان میں اسلام کی آمد پر گفتگو کرنے کے بعد غزنوی، غوری، خاندانِ غلامان، خلجی، تغلق، ٹھٹھان، منل جو دلی کے تحت پر قابض رہے۔ ان کے علاوہ سلاطینِ کثیر، شاہانِ دکن، سلاطینِ گجرات، سلاطینِ شرق (جو نیور بادشاہانِ مالوہ (مندو) پھر ملوک الطوائفی کے زمانہ کے بنگال، دکن، بہار و اڑیسہ، میسور، کرناٹک، اودھ اور روہیلکنڈ وغیرہ کے نواب اور امراء، ان سب کا تذکرہ بڑے سلیقہ اور عمدگی سے کیا گیا ہے، فن ثالث جو خطہ اور آثار پر ہے اور ہمارے نزدیک یہی حصہ کتاب کی جان اور اس کا مغز ہے تین ابواب اور ہریاب کے ماتحت چند در چند فصول پر مشتمل ہے، اس حصہ میں جو ایک سو چالیس صفحات پر پھیلا ہوا ہے، ان تمام رفاہی، علمی، تعلیمی، تمدنی اور مذہبی و سیاسی اقتصادی و معاشی اور تاریخی و ادبی کارناموں اور یادگاروں کا معلومات افزا اور بصیرت افروز تذکرہ جو مسلمان بادشاہوں، امراء و وزراء اور نوابان و سلاطین کے حسن ذوق و عمل اور ان کی حوصلہ مندانہ کوششوں اور مساعی کی مرہونِ احسان ہیں، چنانچہ اس میں بادشاہوں کے عادات و اطوار، ان کا رہن سہن، ان کے طور طریق، طریقِ جہان بانی، فوجوں کی تربیت و ترتیب، ان کے دفاتر، عہدے اور منصب، جشن اور تہوار، ان کے مطبوعات و مشروبات، ان کی عذائیں اور ان کے دربار، ان کے بلوسات اور تزئینات، ان کا مالی نظام، ان کے لگائے ہوئے باغات اور حین، مٹکیں اور شاہراہیں، مساجد اور مدارس، ان کی عمارتیں، ان کے عہد کی ایجادات و اختراعات، نہریں اور حوض، پل، بازار، شفاخانے، سرائیں، ہوٹل

رسول و رسائل، عجائب گھر، چڑیا گھر، غرض کہ ان میں کوئی چیز ہے جس کا بسوٹا اور مکمل تذکوا  
 و تعارف ان صفحات میں نہیں ہے، علاوہ ازیں چونکہ فاضل مصنف کی وفات حسرت آیات  
 ۱۹۲۳ء کے اوائل میں ہو گئی تھی۔ اور ظاہر ہے اس وقت سے لیکر اب تک جہاں تک  
 مسلمانوں کا تعلق ہے۔ اس ملک میں نہایت اہم اور عظیم تغیرات و تبدلات ہوئے ہیں،  
 اس بنا پر مولانا کے فرزند ان گرامی ڈاکٹر سید عبدالعلی مرحوم اور مولانا سید ابوالحسن  
 علی الندوی نے "تذیل و تکمیل" لکھ کر اس کتاب کو بالکل اپ ٹو ڈیٹ بنا دیا ہے اور حق  
 یہ ہے کہ فن ثالث کا بڑا حصہ انہیں دونوں بھائیوں کا مہون قلم ہے، باپ بیٹے ہوں تو  
 ایسے ہوں، فرزند ان ارجمند نے جو کچھ لکھا ہے وہ زبان و بیان، معلومات اور انداز  
 جمع و ترتیب کے اعتبار سے اصل کتاب کے کینڈے میں اس طرح کھپ گیا ہے کہ اصل  
 اور تذیل میں کوئی فرق ہی نظر نہیں آتا، واقعی! ذَا لِكَ فَضَّلَ اللهُ يَوْمَ تَبَايَعْتُمْ  
 مزید برآں مولانا سید ابوالحسن علی الندوی نے شروع میں مختصر (منفصل سوانح عمری مولانا  
 کے ہی قلم سے شائع ہو چکی ہے) مصنف علام رحمۃ اللہ علیہ کے حالات و سوانح حیات اور  
 ایک مقدمہ کتاب بھی لکھا ہے، یہ دونوں بھی خاصہ کی چیزیں اور بہت مفید ہیں، مقدمہ  
 میں مولانا نے بجا طور پر مصنف علام کا موازنہ علامہ مقریزی اور ابن عساکر کے ساتھ کر کے  
 یہ بتایا ہے کہ جس طرح ان بزرگوں نے اپنے اپنے ملک کی تاریخ لکھ کر اس کے خدو خال کو  
 اجاگر کیا اسی طرح مولانا نے یہ کتاب لکھ کر ہندوستان میں مسلمانوں کے عہد کی تاریخ کا  
 حق ادا کیا۔ اس میں کوئی شبہ نہیں کہ اس موضوع پر ابوالفضل کی آئین اکبری" ایک نہایت جامع  
 کتاب ہے، لیکن اولاً تو وہ فارسی میں ہے اور پھر اس میں اسی زمانہ تک کے حالات و واقعات  
 ہیں، اس کے بعد فارسی، انگریزی اور کسی حد تک اردو میں بھی اس موضوع پر متعدد کتابیں لکھی  
 گئی ہیں، لیکن عربی زبان میں یہ پہلی کتاب ہے جس میں موضوع بحث کا اس درجہ جزئیاتی استقصاء  
 اور استیعاب کیا گیا ہو، اس کتاب کا سب سے بڑا فائدہ یہ ہوگا کہ عرب ممالک جو ہندوستان